



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Tél. : +1 514-954-8219, poste 6220

Réf. : AN 8/9-20/60

le 12 mai 2020

Objet : Nouvelles orientations à l'intention des autorités de l'aviation civile (AAC) sur la gestion des risques en matière de sécurité de l'aviation relatifs à la COVID-19, et webinaire et cours en classe virtuelle de soutien

Suite à donner : a) Prendre note des informations ;
b) Communiquer des exemples pratiques et des outils aux fins d'affichage sur le site web consacré à la mise en œuvre de la gestion de la sécurité (SMI) ;
c) S'inscrire au webinaire et au cours en classe virtuelle

Madame, Monsieur,

1. J'ai l'honneur de vous informer qu'afin de soutenir les États pendant la pandémie actuelle, nous avons récemment publié le *Manuel OACI à l'intention des AAC sur la gestion des risques en matière de sécurité de l'aviation relatifs à la COVID-19* (Doc 10144). Ces orientations de haut niveau décrivent les éléments à prendre en compte par les autorités de l'aviation civile (AAC) aux différents stades de la pandémie et mettent l'accent sur : l'évaluation et la hiérarchisation des risques basées sur la collecte et l'analyse des données ; l'application des principes de gestion de la sécurité pour appuyer la prise de décision fondée sur le risque ; et la gestion et le suivi des agréments des AAC compte tenu de la souplesse nécessaire dans l'ensemble du système de l'aviation pour maintenir la sécurité de l'exploitation. Les États peuvent appliquer ces orientations à différents niveaux de la mise en œuvre des programmes nationaux de sécurité (PNS). La version anglaise peut être consultée gratuitement à l'adresse www.icao.int/COVID-19-SRM, et celles de toutes les autres langues seront disponibles dans un avenir proche.

2. Pour améliorer davantage les orientations fournies dans le Doc 10144, des exemples pratiques et des outils sont actuellement rassemblés aux fins de diffusion sur une nouvelle page du site web consacré à la mise en œuvre de la gestion de la sécurité (SMI) (www.icao.int/smi-covid19srm). À cet égard, je vous encourage à communiquer les exemples pratiques et les outils que vous envisagez de publier sur le site web de la SMI en remplissant le formulaire ci-joint et en l'envoyant, accompagné de l'exemple ou de l'outil, à l'adresse safetymanagement@icao.int.

3. Afin de présenter ces orientations et de permettre un certain débat interactif, l'OACI organise un webinaire qui se tiendra le jeudi 14 mai 2020. Le formulaire d'inscription et de plus amples informations sont accessibles à l'adresse www.icao.int/webinar-series/COVID-19-SRM. Les inscriptions étant limitées, le webinaire sera enregistré et mis à disposition sur le même site web. De plus, un cours en classe virtuelle d'une journée, intitulé « Gestion des risques en matière de sécurité de l'aviation relatifs à la COVID-19 à l'intention des AAC », est actuellement en préparation. Si vous souhaitez manifester votre intérêt pour ce cours, veuillez consulter le site www.icao.int/virtualclassrooms, sélectionner le cours et remplir le formulaire.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma très haute considération.

Fang Liu
Secrétaire générale

Pièce jointe :

Formulaire de communication d'exemples
pratiques et d'outils

**FORMULAIRE DE COMMUNICATION D'EXEMPLES
PRATIQUES ET D'OUTILS**

Exemples destinés à compléter le Manuel OACI à l'intention des AAC sur la gestion des risques en matière de sécurité de l'aviation relatifs à la COVID-19 (Doc 10144)			
1. Intitulé de l'exemple ou de l'outil		3. Date	
2. Nom de l'organisme		4. Langue	
5. Catégorie	A. Chapitre du Doc 10144 se rapportant à l'exemple		
	<input type="checkbox"/> Chapitre 2 – Coopération, collaboration et communication <input type="checkbox"/> Chapitre 3 – Défis rencontrés aux différents stades de la pandémie <input type="checkbox"/> Chapitre 4 – Recensement, collecte et analyse des données pertinentes et disponibles <input type="checkbox"/> Chapitre 5 – Application des principes de gestion de la sécurité		
5. Catégorie	B. Domaines de l'aviation se rapportant à l'exemple		
	<input type="checkbox"/> Généralités <input type="checkbox"/> Organismes de formation agréés <input type="checkbox"/> Exploitants d'aéronefs ou d'hélicoptères autorisés à mener des activités de transport aérien commercial international <input type="checkbox"/> Organismes de maintenance agréés <input type="checkbox"/> Organismes responsables de la conception de type ou de la fabrication d'aéronefs, de moteurs ou d'hélices <input type="checkbox"/> Prestataires de services de la circulation aérienne <input type="checkbox"/> Exploitants d'aérodromes certifiés <input type="checkbox"/> Autorités de l'aviation civile <input type="checkbox"/> Autres		
6. Région de l'OACI	<input type="checkbox"/> Asie et Pacifique <input type="checkbox"/> Afrique orientale et australe <input type="checkbox"/> Europe et Atlantique Nord <input type="checkbox"/> Moyen-Orient <input type="checkbox"/> Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes <input type="checkbox"/> Amérique du Sud <input type="checkbox"/> Afrique occidentale et centrale <input type="checkbox"/> Monde		
7. Description de l'exemple ou de l'outil, y compris l'objectif et le contexte de son application	<i>Décrire succinctement les dangers, les risques et les mesures d'atténuation des risques qui sont visés. En cas de soumission d'un outil, prière de fournir également un tutoriel sur son utilisation ou un exemple réalisé.</i>		
8. Niveau de transparence et d'autorisation	<input type="checkbox"/> Transparence totale : possibilité pour l'OACI de publier l'exemple avec le nom de l'organisme qui l'a soumis. <input type="checkbox"/> Confidentialité sollicitée : soumission d'un exemple anonymisé (prière de noter qu'il incombe à la personne qui soumet l'exemple de procéder à l'anonymisation).		
9. Ajouts	Votre exemple comporte-t-il des références à des termes ou des sigles qui ne sont pas généralement reconnus ? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Dans l'affirmative, veuillez fournir des documents explicatifs.		
<p align="center"><i>Veuillez faire parvenir ce formulaire rempli ainsi que les fichiers contenant les exemples ou les outils à l'adresse safetymanagement@icao.int.</i></p>			